ΕΤΟΣ Β'. ΜΥΤΙΛΗΝΗ — Παρασκευή τῇ 11η Ιανουαρίου 1913 ΑΡ. 258

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

Ετησία { Εξάμηνος
Πρωτευούση Γρ. ἀρ. 70 { Πρωτευούση Γρ. ἀρ. 40
Χωρίοις-Κράτει » » 85 { Χωρίοις-Κράτει » » 47
Ἐξωτερικῷ Φρ. χρ. 25 { Ἐξωτερικῷ Φρ. χρ. 14

Πᾶν χειρόγραφον δημοσιευόμενον ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφεται

ΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου παρ 10.

ΛΕΣΒΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ: ΔΕΥΤΕΡΑΝ - ΤΕΤΑΡΤΗΝ - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ

Διὰ πᾶσαν ἀγγελίαν, διαφίμισιν καὶ διατριβὴν ἰδιαίτεραι συμφωνίαι

Ἀποδείξεις πληρωμῆς μὴ φέρουσαι τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Διευθυντοῦ θεωροῦνται ἄκυροι.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις: "LESVOS„-MÉTELIN

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΝ ΤΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΤΟΑ ΑΡΙΘ. 9

Διευθυντὴς - Ἰδιοκτήτης: Ν. Α. ΤΑΧΤΑΤΖΗΣ

ΝΕΟΣ ΑΙΦΝΗΔΙΑΣΜΟΣ

Τὸ περὶ τῆς Νότας τῶν Δυνάμεων ἄρθρον τῶν «Τάϊμς» τῆς 7 Ιανουαρίου, τοῦ ὁποίου τηλεγραφικὴν ἐκ Λονδίνου περίληψιν δημοσιεύει Αθηναϊκὴ συνάδελφος, πραγματευόμενον τὸ ζήτημα τῶν Νήσων ἀποφαίνεται μὲν ὑπὲρ τῆς Ενώσεως αὐτῶν μετὰ τῆς Ελλάδος, ἀλλ' ὄχι ἀφ' ἧς καὶ ἡμεῖς βάσεως θεωροῦμεν τὴν ἕνωσιν ταύτην δικαίαν καὶ ἐπιβαλλομένην ἐκ τῶν πραγμάτων. Χωρὶς νὰ παραβλέπουν τοὺς λόγους τούτους οἱ «Τάϊμς» προσθέτουν, ὅτι αἱ νῆσοι πρέπει νὰ δοθοῦν εἰς τὴν Ελλάδα «ὡς μία ἀμοιβὴ διὰ τὰς παραχωρήσεις, τὰς ὁποίας θὰ ἀναγκασθῇ αὕτη νὰ κάμῃ ἐκ τῶν μερῶν, τὰ ὁποῖα σήμερον κατέχει εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Τουρκίαν, ὑπὲρ τῶν Συμμάχων της».

Ποίας ἐδαφικὰς παραχωρήσεις καὶ εἰς ποῖα μέρη ἐννοεῖ ὁ ἀρθρογράφος τῶν «Τάιμς» ἀποφεύ[γει] νὰ εἴπῃ, ἀδυνατεῖ δὲ νὰ τὰς [μα]ντεύσῃ Ελληνικὸς ἐγκέφαλος. [Ἐ]στι καθ' ἡμᾶς ὅσα μέρη κατέ[χο]μεν εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Τουρ[κί]αν ὄχι μόνον καλῶς τὰ κατέ[χο]μεν δικαιώματι πολέμου καὶ [κα]τὰ τῆς ἐθνολογικῆς αὐτῶν ὑποστά[σε]ως, ἤτις εἶναι κατὰ πλειονο[ψη]φίαν ἑλληνική, ἀλλὰ νομίζο[με]ν ὅτι καὶ ὑπερόγκους παρα[χω]ρήσεις ἐκάμαμεν εἰς τοὺς συμ[μά]χους μας καὶ κυρίως εἰς τοὺς Βουλγάρους, ὑποβληθέντες εἰς [τὴ]ν ὀδυνηρὰν ἀνάγκην νὰ θυσι[άσ]ωμεν ἐν Θράκῃ πληθυσμοὺς [ἑλ]ληναφώνως Ελληνικοὺς καὶ ἀσυγ[κρί]τως πολυπληθεστέρους τῶν [Βο]υλγαρικῶν, οἱ ὁποῖοι τυχὸν πε[ρι]λαμβάνονται εἰς τὰ κατακτη[θέ]ντα μέρη ὑπὸ τοῦ Ελληνικοῦ στρατοῦ.

Αὕτη εἶναι ἡ ἑλληνικὴ ἀντίληψις τοῦ ζητήματος, τὴν ὁποίαν συμμερίζεται βεβαίως καὶ ἡ Κυβέρνησίς μας καὶ διὰ τοῦτο εἴπομεν ὅτι οἱ ἀποκαλυπτικοὶ λόγοι τῶν «Τάιμς» δὲν δύνανται νὰ χωρέσουν εἰς Ελληνικὸν ἐγκέφαλον. Ἐπομένως δὲν δυνάμεθα καὶ νὰ δώσωμεν πλήρη πίστιν εἰς αὐτοὺς καθ' ὅσον μάλιστα πρώτην τώρα φορὰν παρ' ὅλην τὴν ἐξοικείωσίν μας μὲ τοὺς ἀποτόμους αἰφνιδιασμούς, μὲ τοὺς ὁποίους μᾶς ἐσυνείθισεν ὁ Εὐρωπαϊκὸς Τύπος, ἀφ' ἧς στιγμῆς ἡ Εὐρώπη ἤρχισεν ἀναμιγνυομένη εἰς τὰ ἐκ τοῦ Βαλκανικοῦ πολέμου προκύψαντα ξητήματα. Αλλ' οἱ «Τάϊμς» βεβαίως ὑπονοοῦν τὴν μεταξὺ τῶν συμμάχων διανομήν, τῆς ὁποίας ἡ Εὐρώπη θὰ πρωτοστατήσῃ, διὰ ν' ἀποσοβήσῃ ἐνδεχομένας τούτων προστριβάς, καὶ ἐπειδὴ αἱ μέχρι σήμερον σημειωθεῖσαι ἦσαν αἱ μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῶν Βουλγάρων, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι περὶ αὐτῶν πάλιν πρόκειται· Δεχόμενοι ὅμως ὡς βάσιμον τὴν πρόγνωσιν τῶν «Τάϊμς», δὲν δυνάμεθα νὰ ὑποθέσωμεν νέαν ἀνακαίνησιν τοῦ ζητήματος Θεσσαλονίκης, τὸ ὁποῖον ἐλύθη, καθ' ἃ τοὐλάχιστον φαίνεται ἐκ τῶν πραγμάτων διὰ τῆς ὑποστηρίξεως τῶν Ελλήνων ἀντιπροσώπων τῶν Βουλγαρικῶν δικαίων ἐπὶ τῆς Ἀδριανουπόλεως. Πρόκειται τότε περὶ Μοναστηρίου; Αλλ' αὐτὸ κατέχεται ἀπὸ τοὺς Σέρβους. Ἡ μήπως πρόκειται περὶ τῶν ἀπὸ Ελευθεροχωρίου καὶ Πράβι μέχρι Στρυμῶνος κατεχομένων ὑπὸ τοῦ Ελληνικοῦ Στρατοῦ μερῶν; Μυστήριον. Οπωσδήποτε φαίνεται ὅτι ἡ ὑπόθεσις θὰ εἶναι πολὺ μεγάλη διὰ νὰ εἶναι ἡ ἀμοιβὴ τόσον ἐλευθέριος. Αν πάντοτε δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀμοιβή, ὡς τὴν ὀνομάζουν οἱ «Τάιμς», ἡ ἀνάκτησις νήσων ἀπ' αἰώνων Ελληνικῶν, εἰς τὰς ὁποίας δὲν ἔζησάν ποτε ἄλλοι ἀπὸ Ελληνας καὶ αἱ ὁποῖαι, πρὶν ἡ ἀποφασισθῇ νὰ μᾶς χαρισθοῦν ὑπὸ τῶν Εὐρωπαίων διπλωματῶν ἐπειδὴ προβλέπεται ὅτι θὰ δείξωμεν καλὴν διαγωγήν, κατεκτήθησαν ἐπὶ τῶν τούρκων διὰ τοῦ αἵματος τῶν Ελλήνων στρατιωτῶν!

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΩΡΑΙΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ

Ενόσῳ δὲν μι'ει—καὶ δὲν μπορεῖ ἀκόμη νὰ μιλήσῃ—ἡ ἱστορία διὰ τὸν πόλεμον ὁ ὁποῖος ἐξακολουθεῖ, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ πλησιάζωμεν πρὸς τὰ μικρὰ γεγονότα, πρὸς τὰ μεμονωμένα ἐπεισόδια, πρὸς τὰς ἐλαφρὰς λεπτομερείας. Καὶ αὐτὰ ὅλα τὰ πράγματα ἀπέναντι τῶν ὁποίων μεθαύριον θὰ περάσῃ ὑπεροπτικὴ ἡ Ιστορία διὰ νὰ βοδίσῃ πρὸς τὰ μεγάλα καὶ πρὸς τὰ ὀγκώδη, αὐτὰ λοιπὸν τὰ μικρὰ πράγματα ἐπὶ τοῦ παρόντος μᾶς τὰ διαβιβάζουν αἱ ἐπιστολαὶ ἀπὸ τὰ στρατόπεδα· Συχνὰ ἐσυλλογίσθηκα πόσην ἄρα γε ὕλην ἱστορίας περιέχει μέσα στὰ ὑπλάγχνα του ἕνας μεγάλος ταχυδρομικὸς σάκκος μὲ ἐπιστολὰς ἀπὸ τὸ στρατόπεδον. Οἱ ἄνθρωποι ποῦ γράφουν ἀπὸ ἐκεῖ δὲν σκέπτονται τὴν «αἰωνιότητα τῆς ἱστορίας» ποῦ ἔλεγεν ὁ Θιέρσος. Αὐτοὶ εἶναι μετριόφρονες ἀξιωματικοὶ γράφοντες βιαστικὰ εἰς τὴν γυναῖκα των, ὑπαξιωματικοὶ στέλλοντες εἰδήσεις των εἰς ἕνα φίλον των, στρατιῶται ποῦ εἰς τὰ διάμεσα μιᾶς μάχης ἐπωφελοῦνται μιᾶς μικρᾶς εὐκαιρίας διὰ νὰ ἡσυχάσουν τὴν μητέρα των.

Αὐτοὶ αἱ ἐπιστολαὶ δὲν ἔχουν τὴν ἀξίωσιν ν' ἀναφέρουν, νὰ ἐκθέσουν, ν' ἀναλύσουν καὶ νὰ κρίνουν τὰ μεγάλα γεγονότα. Απλῶς εἶνε μᾶλλον πιστοποιητικὰ ζωῆς «γράφει, ἑπομένως ζῇ» Καὶ ὅμως εἰς τὸν μικρὸν κοσμικὸν κύκλον ποῦ περιορίζονται αὐταὶ αἱ ἐπιστολαί, πόσες φορὲς δὲν ἁρπάζουν τὸ ὡραῖον μικρὸν ἐπεισόδιον, ποῦ εἶνε ἀκριβῶς ὁ χρωματισμός, μιᾶς ἐποχῆς, ἡ ψυχολογία ὄχι ἑνὸς κόσμου ἀλλὰ μιᾶς ὁμάδος;

Ελαβα προχθὲς ἐπιστολὴν φίλου ἀξιωτικοῦ, ὁ ὁποῖος μὲ ὀλίγους εὐζώνους διετάχθη νὰ κάμῃ κάποιαν ἐπικίνδυνον ἀνίχνευσιν. Επιστρέφων εἰς τὸ στρατόπεδον ὁ ἀξιωματικὸς μὲ τὰ παλληκάρια του, ἔφερε μαζῆ του ἕνα βαρύτατα πληγωμένον. Ο τραυματίας ὡδηγήθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον. Επῆλθεν γενναίως μὲ τὸν θάνατον ἐπὶ ἡμέρας, ἀλλὰ ἡ κατάστασις του ἐχειροτέρευε διαρκῶς. Επὶ τέλους τὸ ἐνόησε καὶ ὁ ἴδιος, καὶ εἶπεν εἰς τὸν ἰατρόν:

— Ο γιατρὸς προσεπάθησε νὰ τὸν παρηγορήσῃ. Αλλ' ὁ τραυματίας ἔζωνος δὲν ἦτο εὔκολον νὰ γελασθῇ. Εβαθίζετο ἤλως τε πλέον εἰς τὸν λήθαργον ταῦ θανάτου. Μίαν στιγμὴν τὸν εἶδαν ποῦ ἀνεσηκώθη εἰς τὸ κρεββάτι του, μὲ πλήρεις τὰς αἰσθήσεις του, ἐκύτταξε γύρω μὲ τα μάτια ποῦ ἔσβυναν πιά, ἐσήκωσε τὰ χέρια του, ἔστριψε τὸ μουστάκι του καλά, ἐδίορθωσε τὰ μαλλιά του, ἄφησε ἕνα δυνατὸν «Γειά σας!» κ' ἐξεψύχησε.

Ιδοὺ ὁ ἄνθρωπος ποῦ ἤθελε νὰ πάῃ ὡραῖος πρὸς τὸν θάνατον, λεβέντης, ὀρειμάνιος καὶ εὔθυμος. Οἱ τριακόσιοι τοῦ Λεωνίδα, ποῦ ἐχτένισαν τὰ μαλλιὰ των πρὶν ν' ἀρχίσῃ ἡ φονικὴ μάχη, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἤξευραν ὅτι κανεὶς των δὲν θὰ γλυτώσῃ, θὰ τὸν καλοδεχθοῦν ἐκεῖ ἀπάνω ὡς φίλον των, ὡς γνώριμον καὶ ὡς συναγωνιστήν των.

Εἴκοσι πέντε αἰῶνες ποῦ ἐπέρισαν ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ποῦ οἱ ἄνθρωποι ἤθελαν νὰ εἶνε ὡραῖοι εἰς τὸ μοιραῖον ταξεῖδι, δὲν ἐσκότωσαν μέσα εἰς τὴν Ελληνικὴν ψυχὴν αὐτὸν τὸν πόθον τῆς ἀξιοπρεπείας καὶ τῆς λεβεντιᾶς. Εἴτε Σπαρτιάτης ὁπλίτης τοῦ Λεωνίδα, εἰδωλολάτρης καὶ πανθεϊστής, εἴτε Ρουμελιώτης εὔζωνος σημερινός, Χριστιανὸς καὶ ὀρθόδοξος, ὁ Ελλην αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ εἶνε ὡραῖος ὅταν θὰ κάμῃ τὸ ὁριστικὸν πήδημα, καὶ στρίβει τὸ μουσάκι του διὰ νὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὸν θεῖον Αρχάγγελον, ὅπως ἐκτενίζετο διὰ νὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὸν καταχθόνιον Πορθμέα.

ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΑΥΜΑΧΙΑΝ

Κων)πολις, 7. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ναυμαχίας ἀνεμένετο ἀνυπομόνως μετ' ἀγωνίας καθόσον πάντες ἀναγνωρίζουν ὅτι ἡ ἔκβασις τῆς ναυμαχίας θὰ ἐπέδρα σπουδαίως ἐπὶ τῆς ἐν γένει καταστάσεως. Η Κυβέρνησις μετὰ μεσημβρίαν ἐδημοσίευσεν ἀνακοινωθὲν ἐκδοθὲν ὑπὸ τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου, ἔχον ὡς ἑξῆς:

«Ο αὐτοκρατορικὸς στόλος ἐξῆλθε τὴν δην Ιανουαρίου συνάψας παρὰ τὴν Λῆμνον ναυμαχίαν μετὰ τοῦ ἑλληνικοῦ στόλου διαρκέσασαν ἐπὶ ὡρίωρον. Πλεῖστα ὅσα βλήματα τοῦ στόλου μας ἐπέφερον σημαντικὰς ζημίας εἰς τὸν Ελληνικόν.

Ο αὐτοκρατορικὸς στόλος ἐπανῆλθε νικητής!!

Δεύτερον ἀνακοινωθὲν

Κων)πολις, 7. Η Πύλη ἐδημοσίευσε δεύτερον ἀνακοινωθὲν περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ναυμαχίας ἔχον ὡς ἑξῆς·

«Μετὰ τὴν μεταξὺ Τενέδου καὶ Λήμνου συναφθεῖσαν ναυμαχίαν αἱ ἐκατέρωθεν ἀπώλειαι ἐγνώσθη ὅτι εἶσιν σημαντικαί.

Ο Οθωμανικὸς στόλος ἐπανῆλθε σῶος καὶ ἀβλαβής. Οἱ τραυματίαι μεταφέρθησαν ἐνταῦθα.

Οἱ τραυματίαι

Κων)πολις 7. Χθὲς μ. μ. τὸ μεταγωγικὸν τοῦ Τουρκικοῦ στόλου «Ρεσὶτ Πασὰς» κατέπλευσαν ἐνταῦθα φέρον 70 τραυματίας.

ΣΗΜ. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐπισήμων Τουρκικῶν ἀνακοινωθέντων πιστοποιεῖται πλέον περιτρανῶς ὁ θρίαμβος τοῦ Ελληνικοῦ στόλου. Διότι οἱ Τοῦρκοι κουτοπονήρως τρά[φοντες], ὅτι ἐκατέρωθεν ἐπῆλθον σημαντικαὶ ζημίαι, ἀνομολογοῦν οὕτω τὰς σοβαρὰς ζημίας καὶ καταστροφὰς τῆς Αρμάδας. Γνωστοῦ δ' ὄντος τοῦ καὶ ἐπισήμως πιστοποιηθέντος, ὅτι δηλαδὴ ὁ Ελληνικὸς στόλος οὐδεμίαν ὑπέστη βλάβην, ἐξαγεται, ὅτι μόνον ὁ Τουρκικὸς εἶνε ἐκεῖνος, ὅστις ὑπέστη τὰς σημαντικὰς ζημίας.

Ανομολογοῦν προσέτι οἱ Τοῦρκοι, ὅτι ἔσχον ἱκανὸν ἀριθμὸν τραυματιῶν ἐβδομήκοντα τῶν ὁποίων, ὡς λέγουσι, μετεφέρθησαν εἰς Κως)πολιν, καὶ εἶνε ἀπόμενον, ὅτι ὑπάρχουσι καὶ ἀνάλογοι νεκροί, ἐνῷ ὁ Ελληνικὸς στόλος ἔσχε μόνον ἕνα τραυματίαν σαλπιγκτῆν. Τὰ ἐκ τούτου συμπεράσματα εἶνε πλέον καταφανῆ εἰς πάντα.

Αλλὰ τὸ ὡραιότερον ὅλων ἐκ τοῦ ἐπισήμου Τουρκικοῦ ἀνακοινωθέντος εἶνε τὰ ὅτι ὁ Τουρκικὸς στόλος ἐπέστρεψε πίσω εἰς τὰ ἐντὸς τῶν Δαρδανελλίων λιμένια του νικητής!! Διατί ἀρά γε, ἀφοῦ ἦτο νικητής, δὲν ἐλάμβανε τὸν κόπον νὰ πλεύσῃ μέχρι ... Πειραιῶς καὶ νὰ μᾶς ἐπιβάλῃ τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης;!

ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΩΝ "ΤΑ·Ι·ΜΣ„ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΟΤΑΝ

Λονδῖνον, 7. Οἱ «Τάϊμς» σήμερον εἶνε ἀπαισιόδοξοι. Σχολιάζοντες δὲ ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τὴν πρὸς τὴν Τουρκίαν ἐπιδοθεῖσαν Νότων τῶν Δυνάμεων, παρατηροῦν, ὅτι αὕτη εἶνε ἀσαφὴς καὶ ἄτονος. Γράφουν δὲ ὅτι πολὺ ἐλάχιστα πράγματα περιμένουν ἀπὸ αὐτήν.

Οσον ἀφορᾷ τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου Πελάγους οἱ «Τάϊμς» γράφουν, ὅτι αἱ Δυνάμεις οὐδὲν ἀκόμη ἀπεφάσισαν. Η μόνη ὅμως λύσις ἡ μὴ περικλείουσα κινδύνους εἶνε νὰ δοθοῦν πᾶσαι αἱ νῆσοι εἰς τὴν Ελλάδα. Κατ' αὐτὸν τὸν παρόντα πόλεμον, γράφουν οἱ «Τάϊμς» ἡ Ελλὰς ἔπαιξε τὸν μεγαλείτερον ρόλον πολὺ ἀνώτερον ἐκείνου τὸν ὁποῖον ἀνέμενεν ὁ πεπολιτισμένος κόσμος. Ο Ελληνικὸς στρατὸς παρατηροῦν οἱ «Τάϊμς» ἐθριάμβευσεν, ὁ δὲ Ελληνικὸς στόλος μὲ τὰ κατορθώματά του συνετέλεσε μεγάλως εἰς τὰς ἐπιτυχίας καὶ τὰς νίκας τῶν Συμμαχικῶν στρατῶν ἐμποδίσας τὴν μεταφορὰν εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν Τουρκικῶν στρατευμάτων ἐκ τῆς Μ. Ασίας.

Θὰ ἐγκαταλείψωμεν μέρη

Λονδῖνον 7. Καὶ ἐξακολουθοῦντες οἱ «Τάϊμς» εἰς τὸ κυρίον των ἄρθρον γράφουν τὰ ἑξῆς σπουδαιότατα:

«Εἶνε πιθανώτατον, ὅτι ἡ Ελλὰς θὰ ἀναγκασθῇ νὰ ἐγκαταλείψῃ τινὰ μέρη τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας τὰ ὁποῖα σήμερον κατέχει καὶ τὰ ὁποῖα θὰ ἐγκαταλείψῃ ὅπερ τῶν Συμμάχων αὐτῆς. Εἶνε ἑπομένως δικαίων ἡ Ελλὰς νὰ ἀμειφθῇ διὰ τὴν ἐγκαταλείψιν μερῶν, τὰ ὁποῖα σήμερον κατέχει καμβάνουσα ἀντὶ τούτων τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου. Φρονοῦν ἑπομένως οἱ «Τάϊμς», ὅτι αἱ Δυνάμεις θὰ δώσουν τὴν προσηκουσαν λύσιν εἰς τὸ ζήτημα τῶν νήσων προσαρτῶσαι ταύτας εἰς τὴν Ελλάδα καὶ ἀμειβουσαι αὐτὴν διὰ τὴν αὐτοθυσίαν της.

Εἶναι ἀδόκιμοι καὶ ψευδεῖς λέγουν οἱ «Τάϊμς» οἱ ἰσχυρισμοὶ τῆς Τουρκίας, ὅτι παραχωρουμένων τῶν νήσων εἰς τὴν Ελλάδα, θὰ διακινδυνεύσῃ ἡ εἰρήνη τοῦ μέλλοντος. Τοὐναντίον ἡ προσαρτησις τῶν νήσων τούτων εἰς τὴν Ελλάδα θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν εἰρήνην καὶ τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Εὐρώπης. Οἱ Νησιῶται Ελληνες ἂν δὲν ἤθελε πραγματοποιηθῇ ἡ ἕνωσις θὰ ἀδημιούργουν νέα Κρητικὰ ζητήματα.

Δυσπιστοῦμεν, προσθέτουν οἱ «Τάϊμς», εἰς τὰ λεγόμενα ὅτι ἡ Ιταλία ἀποφθαλμιᾷ τινὰς τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου. Ο κ. Τζιολίττη διὰ τῶν ἐν τῇ Ιταλικῇ Βουλῇ δηλώσεων του ἐξεκαθάρισε τὸ ζήτημα τοῦτο. Αλλέως αἱ λοιπαὶ Δυνάμεις ἤθελαν προβάλει ἀξιώσεις ἀντισταθμισμάτων.

Καταλήγοντες οἱ «Τάϊμς», συμβουλεύουν εἰς τοὺς νησιώτας μετριοπάθειαν, καὶ δηλοῦν ὅτι, μέχρι τοῦ ὁριστικοῦ διακανονισμοῦ τῆς τύχης τῶν νήσων, οὐδεμία Δύναμις θὰ ἀπεδέχετο νὰ ἐκδιώξῃ τὸν Ελληνικὸν στρατὸν τὸν κατέχοντα τὰς νήσους.

ΟΙ ΙΣΡΑΗΛΙΤΑΙ ΤΗΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

ΜΙΑ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΠΟ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

Η «Ισραηλιτικὴ Επιθεώρησις» ἡ ἐκδιδομένη ἐνταῦθα δημοσιεύει τὰ ἀκόλουθα ἐν σχέσει πρὸς τὴν Ισραηλιτικὴν Κοινότητα τῆς Θεσ)νίκης.

«Η ἐν Θεσ)νίκῃ Ισραηλιτικὴ Κοινότης γράφει, ἡ συνάδελφος, ἀριθμεῖ τὴν ὕπαρξιν της ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ιησοῦ Χριστοῦ

Οἱ ἀπόστολοι, σημειοῦν ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς των τὴν ὕπαρξιν ἐν Θεσ)νίκῃ εὐημερούσης Ισραηλιτικῆς Κοινότητος, ὡς ὑποδεικνύεται καὶ ἐκ διαφόρων ἄλλων, ἐπισήμων ἐγγράφων ἀξίων προσοχῆς.

Επιστολή, εὑρεθεῖσα εἰς Γκινένα τοῦ Καίρου (μέρος εἰς ὃ διατηροῦνται αἱ ἐβραϊκαὶ ἀχρηστοι βίβλοι) βεβαιοῖ ὅτι κατὰ τὴν πρώτην σταυροφορίαν ὑπῆρχεν ἐν Θεσ)νίκῃ Ισραηλιτικὴ Κοινότης καὶ ἐξηκολούθει ὑφισταμένη. Η περὶ ἧς ὁ λόγος ἐπιστολὴ ἀπεστάλη ἐκ Τριπόλεως εἰς Κ)πολιν καὶ ἀνέφερεν ὅτι ἡ Ισραηλιτικὴ Κοινότης τῆς Θεσ)νίκης ἀπηλλάσσετο τῶν φόρων ὑπὸ τοῦ Αὐτοκράτορος Αλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ καὶ τοῦ Πατριάρχου.

Κατὰ τὸ 1780 ὁ περίφημος περιηγητὴς Βενιαμὴν, ἐπεσκέφθη τὴν Θεσ)νίκην ὅπου εἶδεν 500 Ισραηλίτας. Ως καὶ οἱ ἐν Ελλάδι Ισραηλῖται, οὕτω καὶ οἱ ἐν Θεσ)νίκῃ ὡμίλουν τὴν Ελληνικὴν ἀπολαύοντες ἐσωτερικῶς αὐτονόμου διοικήσεως ὑπὸ τὴν διοίκησιν ἐφόρου, ὑπὸ τοῦ Κράτους διοριζομένου.

Κατὰ τὸν 13ον καὶ 14ον αἰῶνα οἱ Ισραηλῖται τῆς Γερμανίας, Γαλλίας καὶ Ιταλίας μετηνάστευσαν εἰς Θεσ)σαλονίκην ὅπου ἔτυχον προστασίας καὶ εὐημερίας περισσοτέρας τῶν μερῶν ἐξ ὧν ἦλθον. Αναμφισβήτητον εἶνε, ὅτι διὰ τῆς εὐνοίας ταύτης οἱ Αὐτοκράτορες τοῦ Βυζαντίου ἐπεδίωκον νὰ κατακτήσουν τὴν Θεσσαλονίκην σημαίνοντα ἐμπορικὸν λιμένα.

Οταν κατὰ τὸ 1430 ὁ Μουράτ κατέκτησε τὴν Θεσσαλονίκην ἡ θέσις τῶν Ισραηλιτῶν κατ' οὐδὲν ἤλλαξε τοῦ θρησκευτικοῦ αὐτῶν ἀρχηγοῦ λαβόντος θέσιν ἀνάλογον πρὸς τὴν τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ὀρθοδόξων. Η εὐημερία τῶν Ισραηλιτῶν ἦτο ἀνθηροτάτη. Υπάρχει ἐπιστολὴ τοῦ Ισαὰκ Σκορφάτ, δι' ἧς οὗτος προέτρεπε τοὺς ἐν Γερμανίᾳ Ισραηλίτας νὰ μεταναστεύσουν εἰς Θεσσαλονίκην. Καὶ πράγματι εἰς Θεσσαλονίκην ἔφθασαν ἀπειράριθμοι Ισραηλῖται τοῦ Βενιαμὶν Χάλεβι ἀναγκασθέντος νὰ συντάξῃ δι' αὐτοὺς λειτουργικὰ βιβλία.

Ο χρυσοῦς αἰὼν τῶν Ισραηλιτῶν τῆς Θεσσαλονίκης ὑπῆρξεν ὁ 16ος ὑπὸ τὸν Βαγιαζὴτ Β'. Πολυάριθμοι Ισραηλῖται ἀπελαθέντες ἐξ Ισπανίας κατέφυγον εἰς Θεσσαλονίκην δώσαντες οὕτω νέαν ὤθησιν πρὸς τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν ζωὴν τῆς Κοινότητος. Ακολούθως μετηνάστευσαν εἰς Θεσσαλονίκην ἐκ Πορτογαλλίας καὶ Ισπανίας οἱ ἀποτελοῦντες τὴν ἀριστοκρατίαν Ισραηλῖται οἵτινες ἠσπάσθησαν τὴν καθολικὴν θρησκείαν.

Κατὰ τὸν ΙΣΤ' αἰῶνα, βλέπομεν ἐν Θεσσαλονίκῃ πολυαρίθμους καὶ τελειοτάτας σχολάς, ὀφειλομένας εἰς γενναίαν δωρεὰν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Ισπανίας Ισαὰκ Αμπραβανὲλ ὅστις ἀπέστειλεν εἰς αὐτὰς τὸν υἱόν του, διὰ τὰς σπουδάς του.

Εν Θεσσαλονίκῃ ὑπάρχει ἀμοίως σπουδαιοτάτη βιβλιοθήκη ἱδρυθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ζούδα Μπενβενίστ, υἱοῦ τοῦ ἐπὶ πολλὰ ἔτη διατελέσαντος ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Ισπανίας. Τὸ φιλολογικὸν μεγαλεῖον τῶν Ισραηλιτῶν τῆς Θεσσαλονίκης ἔληξε περὶ τὰ μέσα τοῦ ΙΖ' αἰῶνος.

ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ

Η ΠΡΩΤΗ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Ο τραυματίας, λεπτὴ φυσιογνωμία, ἔξοπλα μάτια, καθιστὸς εἰς τὸ κρεββάτι, μὲ τὴν κνήμην φασκιωμένην, ἀσηγάτο εἰς τοὺς συγγενεῖς του, δύο κυρίας καὶ ἕνα κύριον:

— Ποτὲ δὲν θὰ λησμονήσω τὴν νύκτα, ποῦ ἔφθασεν ἡ πρώτη διαταγὴ τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων ἀπὸ τὸ Γενικὸν Στρατηγεῖον. Ητο ἡ νύκτα τῆς 4ης πρὸς τὴν 5ην Οκτωβρίου.

— Που εὡρισκεσθε τότε;

— Η Μαραρχία μας, ἡ τετάρτη, εὑρίσκετο εἰς τὸ Βλοχό, χωρίον, τὸ ὁποῖον ἀπέχει τοῦ τουρκικοῦ ἐδάφους περὶ τὰς δύο καὶ πλέον ὥρας. Από ἐνωρὶς εἴποτε δὲν ἀμαρτόραι δὲτ τὴν ἀπαύριον ἐπρόκειτο ν' ἀνταλλαξωμεν τουφεκιὰς μὲ τοὺς Τούρκους στρατιώτας. Καμμία εἴδησις δὲν ὑπῆρχε περὶ ἀμέσως ἐπικειμένων ἐχθροπραξιῶν, οὔτε εἰς τοὺς κύκλους τῶν ἀξιωματικῶν, οὔτε εἰς τὰς μάζας τῶν ἀνδρῶν, πολλοί, πλεῖστοι ἐκ τῶν ὁποίων δὲν ἐθεώρουν ἀπίθανον καὶ τελείαν ἀποσόβησιν τοῦ πολέμου. Τὰ ἐλάχιστα ἡμερήσια φύλλα, τὰ ὁποῖα ὠλισθαίναν εἰς τὸ στρατόπεδον, ἔφθανον μόνον εἰς χεῖρας προνομιούχους, ἀπὸ τοὺς κατόχους τῶν ὁποίων δὲν ἤκουε κανεὶς οὔτε λέξιν, καὶ τοῦτο, σημειωτέον, καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ἐκστρατείας. Επιστολάς, ἀπίστης, δὲν ἐλαμβάνομεν. Καὶ τόσον τὰς ἐπιθυμούμεν, ὥστε τὸ περιεχόμενον μιᾶς καὶ μόνης ἐπιστολῆς, τὴν ὁποίαν, ἄγνωστον πῶς, κατωρθώσε νὰ λάβῃ ἕνας δεκανεὺς του μαραρχικοῦ ἱππικοῦ, ἔμενε παρὰυτα γνωστὸν ὄχι μόνον εἰς τοὺς ὑπαξιωματικοὺς καὶ στρατιώτας τῆς Μαραρχίας, ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλους τοὺς ἄνδρας ἑνὸς συντάγματος τῆς ἀνεξαρτήτου ταξιαρχίας του ἱππικοῦ, τὸ ὁποῖον κατελύζετο εἰς Βλοχόν. Ας μὴ φανῇ παράδοξον αὐτό. Οταν δεκαπέντε χιλιάδες ἄνθρωποι, συγκεντρωμένοι διφοῦν νὰ μάθουν, ἡ παραμικρὰ εἴδησις ἢ φήμη τρέχει μὲ ταχύτητα ἑκατὸ χιλιομέτρων εἰς τὸ δευτερόλεπτον. Η οἰκογένεια τοῦ δεκανέως τὸν ἐπληροφόρει διὰ τῆς ἐπιστολῆς ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἠκούσθη λέγων ὅτι τὰ βαλκανικὰ στρατεύματα θὰ συνηντῶντο νικηφόρα εἰς τὸ Μακεδονικὸν ἔδαφος ἐντὸς εἴκοσιν ἡμερῶν. Πράκειται λοιπὸν περὶ πολέμου; Πολλοὶ ἀξηκολούθουν ν' ἀμφιβάλλουν, ἀκόμη καὶ ὅταν ἐγνώσθη ὅτι τὴν προτεραίαν ὁ μάραρχος κ. Μοσχόπουλος, ἀπιθωρῶν ἓν ἀπὸ τὰ παζικὰ συντάγματά του, κατηλισμένον εἰς τὸ χωρίον Πέτρινο, ἐδήλωσεν εἰς μίαν σύντομον ἀλλὰ ὡραίαν προσφώνησιν, τὴν ὁποίαν ἔκαμε διὰ τῶν ἀξιωματικῶν πρὸς τοὺς ἄνδρας, ὅτι αὐριοκόμαβα εἰς τὰς παραμονὰς μεγάλων γεγονότων, κατὰ τὰ ὁποῖα ἡ πατρὶς θ' ἀπήτει ἀπὸ τὰ τέκνα της πιστὴν κα

ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ
ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΠΙΖΑΝΙΟΥ

ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΣΤΡΑΤΙΓΙΚΩΝ ΘΕΣΕΩΝ

Ατακτος υποχώρησις των Τούρκων

Τὸ Γραφεῖον τοῦ Τύπου ἀνεκοίνωσεν ἀργὰ τὴν νύκτα τῆς Δευτέρας τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα.

Χάνιον Φτελιᾶς, 7 Ἰανουαρίου
Ὥρα 8 μ. μ.

Σήμερον ἐγένετο ἐπίθεσις ἐκ μέρους τῶν ἡμετέρων στρατευμάτων καθ' ὅλον τὸ μέτωπον.

Τὸ πυροβολικὸν ἤρξατο τοῦ ἀγῶνος ἀπὸ τῆς 8ης π. μ. καὶ ἐξηκολούθησε βάλλον μέχρι τῆς 6ης ἑσπερινῆς.

Τὰ ἀποτελέσματα τοῦ πυρὸς αὐτοῦ ἦσαν λίαν ἱκανοποιητικά.

Τὸ πυροβολικὸν τοῦ Μπιζανίου μετὰ τὴν 11ην π. μ. ἔβαλε λίαν ἀσθενῶς, ἐναντίον τῆς δεξιᾶς πτέρυγος, χωρὶς ν' ἀνταποκρίνηται εἰς τὸ πυροβολικὸν τοῦ Κέντρου.

Ἐπηκολούθησε γενικὴ ἐπίθεσις τῆς δεξιᾶς πτέρυγος, ἥτις κατώρθωσε νὰ ἐκτοπίσῃ τὸν ἐχθρὸν ἀπὸ τῶν λόφων τῶν Λεσανῶν καὶ νὰ καταλάβῃ τὰ Λοζέτσι.

Ὁ ἐχθρὸς ὑπεχώρησεν ἀτάκτως πρὸς τὸ Μπιζάνι.

Ταὐτοχρόνως δὲ ἡ ἀριστερὰ πτέρυξ προυχώρησεν ἐπὶ τῶν λόφων τῆς Μανωλιάσας.

Σαπουντζάκης

Κατασίγησις Τουρκικῶν πυροβολείων

Ἐμὶν Ἀγᾶ, 7 Ἰανουαρίου ὥρα 11 μ. μ.

Σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ ἐχθρὸς πρῶτον ἐπετέθη ἐναντίον τῆς ἀριστερᾶς ἡμῶν πτέρυγος, ἥτις ἀποκρούσασα τὴν ἐπίθεσιν, ἤρξατο προελαύνουσα.

Ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ στρατοῦ ἀπερίγραπτος.

Τὸ πυροβολικὸν μας ἔβαλλε πυκνότατον πῦρ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ἐναντίον τοῦ Μπιζανίου, τοῦ ὁποίου πλεῖστα πυροβολεῖα ἐσίγησαν.

Μετὰ τὸ ἀριστερὸν προήλασαν διαδοχικῶς καὶ τὸ δεξιὸν καὶ τὸ κέντρον ἐκ πολλῶν σημείων.

Οἱ Τοῦρκοι ὑπεχώρησαν ἐν δυσπεριγράπτῳ ἀταξίᾳ.

Τὰς κινήσεις τοῦ στρατεύματος διηύθυνεν ὁ στρατηγὸς κ. Σαπουντζάκης.

ΠΩΣ ΘΑ ΔΙΑΚΟΠΟΥΝ
ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Νέα συνεδρίασις τῶν πληρεξουσίων

Λονδῖνον, 7. Ἤρχισεν ἤδη νὰ ἐπικρατῇ ἀπαισιοδοξία καὶ θεωρῆται προσεχὴς καὶ ἡ πτικειμένη ἡ ἐπανάληψις τῶν ἐχθροπραξιῶν.

Ἐὰν ἡ εἰς τὸ κοινὸν διάβημα τῶν Δυνάμεων ἀπάντησις τῆς Πόλης δὲν εἶνε ἱκανοποιητικὴ καθ' ὅλην τὴν γραμμήν, ὅπως ἄλλως τε θεωρεῖται βέβαιον, τότε οἱ πληρεξούσιοι τῶν τεσσάρων Συμμάχων καὶ τῆς Τουρκίας θὰ συνέλθωσι διὰ τελευταίαν φορὰν ὑπὸ τὴν προεδρείαν αὐτοῦ τοῦ Σὲρ Πράϊς, καὶ κατὰ ταύτην, ἐὰν καὶ πάλιν δηλωθῇ ὑπὸ τῶν πληρεξουσίων τῆς Υ. Πύλης ὅτι αὐτὴ ἐπιμένει εἰς τὴν μὴ παραχώρησιν τῶν ἐγγὺς πρὸς τὰ παράλια τῆς Μ. Ἀσίας νήσων καὶ τῆς Ἀδριανουπόλεως θὰ κατατεθῇ ἡ ἀνακωχὴ καὶ μετὰ τετραήμερον θὰ ἐπαναληφθῶσιν αἱ ἐχθροπραξίαι.

Οἱ Τοῦρκοι πιστεύουν ὅτι ἡ ἀνακωχὴ ἔχει σιωπηρῶς καταγγελθῇ

Λονδῖνον, 7. Τηλεγραφοῦν ἐκ Κων)πόλεως εἰς τὰς Ἀγγλικὰς ἐφημερίδας τὰ ἑξῆς:

«Κατά τινα θετικὴν διπλωματικὴν πηγήν, ἡ Τουρκία ὀφείλει νὰ λάβῃ τὰ μέτρα της λαμβανομένου ὑπ' ὄψει, ὅτι ἡ καταγγελία τῆς ἀνακωχῆς ἔγινε προχθὲς σιωπηρῶς ὑπὸ τῶν συμμάχων παρὰ τὴν ὑπὸ τῶν Δυνάμεων ἐκδηλωθεῖσαν δυσαρέσκειαν.

Μολονότι αἱ Δυνάμεις ἐδήλωσαν, ὅτι θεωροῦν τὴν καταγγελίαν ὡς μὴ γενομένην, οἱ σύμμαχοι θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐπιτεθῶσι κατὰ τῶν Μετρῶν ὅταν νομίσωσι τοῦτο ἐπιβεβλημένον, παρελθούσης ἤδη ἀπὸ χθὲς τῆς τετάρτης ἡμέρας ἀπὸ τῆς καταγγελίας τῆς ἀνακωχῆς.

ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ ΕΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΙ
ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙΣ ΕΞΩΘΕΝ

Ἀνένδοτοι
εἰς τὸ ζήτημα τῆς Ἀδριανουπόλεως

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Κων)πόλεως χθὲς συνῆλθεν αὐτόθι τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ διεσκέφθη διὰ μακρῶν ἐπὶ τῆς ἀπαντήσεως, ἥτις θὰ δοθῇ εἰς τὴν νότιαν τῶν Δυνάμεων. Συνεφώνησαν δὲ πάντες οἱ ὑπουργοὶ ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς εἰρήνης. Διὰ νὰ μὴ φανῇ ἐν τούτοις ἡ ἀπόφασις ὁμόθυμος, ἀνεκοινώθη ὅτι ὑπάρχει καὶ μειοψηφία κεκηρυγμένη ὑπὲρ τοῦ πολέμου. Ἐδημιουργήθη δὲ ἡ μειοψηφία διὰ νὰ διατυπωθῇ καὶ ἡ ἀπάντησις τῆς Πύλης οὐχὶ κατηγορηματικῶς σύμφωνος πρὸς τὰς συστάσεις τῶν Δυνάμεων, ἀλλὰ τοιαύτη, ὥστε νὰ χρησιμεύσῃ ὡς βάσις νέων ἀτελευτήτων διαπραγματεύσεων ἀπ' εὐθείας μετὰ τῶν Δυνάμεων.

Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ἡ Πύλη στηρίζεται εἰς τὰς ἐμμέσους ἐκ Βερολίνου καὶ Βιέννης ἐνθαρρύνσεις, ὅτι αἱ Δυνάμεις τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας δὲν εἶνε διατεθειμέναι νὰ μετάσχουν οἱουδήποτε ἐξαναγκαστικοῦ μέτρου ὅπως ἐπιβάλουν τὴν θέλησίν των. Κρατεῖ δὲ προσθέτως ἐν Κων)πόλει καὶ ἡ γνώμη ὅτι ἐξασκεῖται καὶ ἐπὶ τῶν Συμμάχων ἀπὸ μέρους τῶν Δυνάμεων πίεσις ὅπως ἐπαναλάβουν πόλεμον.

Τὸ μέγα Συμβούλιον

Ὁ ἐν Κων) πόλει ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» τηλεγραφεῖ ὅτι εἰς τὸ σημερινὸν μέγα Συμβούλιον, οὗτινος θὰ μετάσχουν καὶ πολλοὶ ἀνώτατοι στρατιωτικοί, θὰ ὑποβληθῇ ἡ ἀπάντησις τῆς Πύλης εἰς τὴν νότιαν τῶν Δυνάμεων πρὶν ἢ σταλῇ αὐτή. Φαίνεται, προσθέτει ὁ ἀνταποκριτής, ὅτι ἡ Πύλη κάμνει περαιτέρω τινὰς παραχωρήσεις εἰς τοὺς Συμμάχους κρατοῦσα μόνον μέρος τῆς Ἀδριανουπόλεως. Ἀντιθέτως ὅμως πρὸς τὴν πληροφορίαν ταύτην τοῦ ἀνταποκριτοῦ τῶν «Τάϊμς», τὸ πρακτορεῖον Ρέουτερ πληροφορεῖται ἐκ Κων)πόλεως ὅτι ἡ Τουρκία θὰ μείνῃ ἀνένδοτος εἰς τὸ ζήτημα τῆς Ἀδριανουπόλεως.

Η ΑΡΜΑΔΑ ΕΤΕΘΗ ΕΚΤΟΣ ΜΑΧΗΣ

Βιέννη, 7. Νυκτερινὰ τηλεγραφήματα βεβαιοῦν ὅτι αἱ ζημίαι τῆς Ἁρμάδας κατὰ τὴν προχθεσινὴν ναυμαχίαν ὑπῆρξαν σοβαρώταται. Ὁ «Βαρβαρόσσας» καὶ τὸ «Τουργοὺτ Ρεΐς» ἐτέθησαν ὁριστικῶς ἐκτὸς τῆς μάχης Τοῦ «Ἀσσάρι Τεφὴκ» κατέπεσε τὸ κατάστρωμα. Τῶν ἄλλων πλοίων αἱ ζημίαι εἶνε ἐπίσης σοβαρώταται.

Ο ΑΜΕΛΙΟ ΚΑΤΑΠΝΙΓΩΝ
ΤΑ ΑΙΣΘΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΝΗΣΙΩΤΩΝ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Σάμου, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς τῶν Θεοφανείων, ἐξ ὅλων των χωρίων κατῆλθε πολὺς λαὸς εἰς τὴν Ῥόδον, ὅστις ἀπεφάσισε μετὰ τὴν κατάδυσιν τοῦ Σταυροῦ νὰ ἐκδηλώσῃ ἐν ἡσύχῳ διαδηλώσει τὸ ἀναλλοίωτον ὑπὲρ τῆς ἀνωσεως αἴσθημα, ἐπιδίδων ψήφισμα, ἀποσταλὲν ἤδη εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Ὁ στρατηγὸς μαθὼν τοῦτο, ἐκάλεσε τὴν Δημογεροντίαν καὶ ἀπηγόρευσεν οἱανδήποτε ἐκδήλωσιν. Ἐπὶ τῇ ἀπαντήσει ταύτῃ ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ ἐμποδίσῃ τὸν λαὸν νὰ ἐκφράσῃ τὸ αἴσθημά του, ὁ στρατηγὸς κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς λειτουργίας ἐν τῷ, ναῷ ἀπέστειλε στρατὸν νὰ ἐμποδίσῃ τὸν λαὸν νὰ μεταβῇ εἰς τὴν παραλίαν πρὸς τέλεσιν τοῦ παναρχαίου ἐθίμου καὶ ἐπὶ τῇ ἐπιμονῇ καὶ διαμαρτυρίᾳ τοῦ λαοῦ, διεσκόρπισε τοῦτον μὲ ἐφ' ὅπλου λόγχην, θραύσας τὸ ἐξαπτέρυγον καὶ συλλαβὼν συγχρόνως τινάς. Ὁ λαὸς κραυγάσας ἐπανειλημμένως «Ζήτω ἡ Ἕνωσις», διελύθη διὰ τῆς βίας μετ' ἀγανακτήσεως, διαμαρτυρηθείς. Ἡ ἐντύπωσις εἶνε ὀδυνηρά.

ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ
ΤΗΣ ΟΘΩΜΑΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ
ΤΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜ. ΕΡΕΥΝΑΝ

Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Ἀστυνομικῶν καὶ τοῦ ἀποσταλμένου τῆς Τραπέζης κ. Χαδούλη, ἀπὸ τὴν ἔρευναν τοῦ κ. Α. οὗτος ἔσπευσε νὰ μεταβῇ τὸ ἀπόγευμα παρὰ τῷ Διευθυντῇ τοῦ Ὑποκαταστήματος κ. Π. Ἐμμανουὴλ καὶ ἐρωτήσῃ αὐτὸν ἂν ἔχῃ γνῶσιν τῆς μυστικῆς ἐρεύνης, ἥτις διενεργήθη εἰς τὴν οἰκίαν του τῇ αἰτήσει τῆς Διευθύνσεως, καὶ συναισθησιν τοῦ γενομένου πρὸς αὐτὸν μεγίστου ἠθικοῦ ἀδικήματος, δυναμένου ὡς εἶναι ἑπόμενον νὰ ἔχῃ τὸν ἀντίκτυπον αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τῶν ὁλικῶν συμφερόντων του, ὡς καὶ τῶν ἀπορρεουσῶν ἕνεκα τούτου εὐθυνῶν εἰς βάρος τῆς Τραπέζης.

Εἰς μὲν τὸ πρῶτον μέρος τῆς ἐρωτήσεως τοῦ κ. Α. ὁ κ. Ἐμμανουὴλ ἀπήντησεν ὅτι πράγματι εἶχε πλήρη γνῶσιν τῆς προκληθείσης κατ' οἶκον ἐρεύνης ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως τῆς Τραπέζης διὰ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων.

Ὡς πρὸς τὸ δεύτερον ὅμως μέρος περιωρίσθη νὰ ἐκφράσῃ ἀφελέστατα τὴν ἀπορίαν του, τίνι τρόπῳ σκεπτόμενος ὁ κ. Α. ἔφθασεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ διενεργηθεῖσα ἔρευνα ἀπέληγεν εἰς ἠθικὴν δι' αὐτὸν βλάβην, δυναμένην νὰ βλάψῃ καὶ τὴν ὑπόληψιν του. Καὶ —ὢ μακαρίτης!— ὁ κ. Ἐμμανουὴλ ἐπροσθεσεν ὅτι κάλλιστα ἠδύνατο ὁ καταζητούμενος Κ. νὰ κατάφῃ εἰς τοὺς κ. Α. χωρὶς οὗτος νὰ εἶχε λάβῃ γνῶσιν τοῦ γεγονότος, καθ' ὃν τρόπον ἔξαφνα κάθε κοινὸς οἰκοδεσπότης δύναται νὰ εὑρεθῇ ἀντιμέτωπος τὴν νύκτα μὲ τὸν ἀδελφοφόνον τῆς ὑπηρετρίας του!

Οἱ ἀναγνῶσταί μας θὰ θαυμάσουν βεβαίως τὸ μέτρον τῆς ἀντιλήψεως τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ ὡς ἐθαυμάσαμεν αὐτὸ ὁ κ. Α. ὅστις ἔκρινε καλὸν νὰ τὸν χαιρετίσῃ καὶ νὰ ἀπέλθῃ.

Ἰδιαίτερον ναμγκᾶν

Ἐξ ὑπερβολικῆς τιφόντι λιπτότητος ὁ κ. Α. δὲν ἠθέλησε νὰ ἐρωτήσῃ τὸν κ. Ἐμμανουὴλ τίνι τρόπῳ θὰ ἠδύνατο νὰ κρυβῇ ὁ Κ. μέσα εἰς τὰ συρτάρια τῶν ἐπίπλων του καὶ εἰς τὰ κιβώτια τῶν κοσμημάτων, εἰς τὰ ὁποῖα ἐκτὸς τῆς λοιπῆς οἰκίας διενεργήθη ἡ ἔρευνα. Πλὴν τούτου ὅμως αὐτὴ ἐγένετο πρὸς τὸν δεδηλωμένον σκοπόν, ἐκ τοὺς τῆς ἀναζητήσεως τοῦ Κ. νὰ ἀνακαλυφθοῦν καὶ αἱ λίραι, τὰς ὁποίας καὶ ἀνεζήτουν οἱ ἀστυνομικοὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ κ. Χ. εἰς τὰ συρτάρια του κ. Α. Ἀλλὰ τάχα δὲν ἦτο δυνατὸν τὸ ζητούμενον ποσὸν ἢ καὶ ἀνώτερον ἢ καὶ κατώτερον τούτου νὰ φυλάσσῃ ὁ κ. Α. εἰς τὴν οἰκίαν του χωρὶς τοῦτο νὰ προέρχεται ἀπὸ τὸν Κ;

Ἐὰν δὲ τῷ ὄντι συνέβαινε νὰ εὑρεθῇ οἰονδήποτε σημαντικὸν ποσὸν εἰς λίρας, τίνι τρόπῳ ἡ Διεύθυνσις τῆς Τραπέζης θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποδείξῃ ὅτι αἱ λίραι αὐταὶ θὰ ἦσαν αἱ ἰδικαί της; Διότι γνωρίζομεν μέχρι τοῦδε ὅτι αἱ Τουρκικαὶ λίραι ἔχουν ὅλαι τὸν Σουλτανικὸν τουγρᾶν ὅπως καὶ αἱ εὑρισκόμεναι εἰς ὅλων τὰ θυλάκια—ἐννοεῖται ὅσων ἔχουν τὸ εὐτύχημα νὰ τὰς ἔχουν— ἀλλὰ δὲν ἐγνωρίζαμεν ἕως προχθὲς ὅτι αἱ λίραι τῆς Ὀθωμανικῆς ἔχουν ἰδιαίτερον *νταμγκᾶν*, διὰ τοῦ ὁποίου νὰ διαπιστωθῇ ἡ ταυτότης των.

Ἡ ἀντίληψις τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ

Περιοριζόμενοι πρὸς τὸ παρὸν εἰς τὴν ἁπλῆν καὶ ξηρὰν ἀναγραφὴν τῶν γεγονότων ἐπιφυλασσόμεθα νὰ ἐκφέρωμεν τὴν ἐπ' αὐτῶν κρίσιν μας, νὰ ἐξετάσωμεν δηλονότι κατὰ πόσον ὁ κ. Ἐμμανουὴλ ἐσοβαρεύετο δίδων τὴν ἀνωτέρω ἀπάντησιν εἰς τὸν κ. Α. ἢ ὄν δὲν προσέθετεν εἰς μιαν γκάφαν κλασικὴν καὶ μίαν εἰρωνείαν. Οἱαδήποτε ἐν τούτοις καὶ ἂν ἦτο κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡ πρόθεσις τοῦ κ. Διευθυντοῦ τῆς Τραπέζης, ἓν τι ἐκ τῆς ὅλης αὐτοῦ συμπεριφορᾶς ἐν τῷ ζητήματι τοῦ κ. Α. ἀναμφισβήτητως προκύπτει: ὅτι καὶ κατὰ τὰ δύο αὐτὰ ἐνδεχόμενα εἰρωνείας καὶ γκάφας τὸ γόητρον τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ δὲν ἐξέρχεται βεβαίως ἐξ αὐτῶν ἀλώβητον ὥστε νὰ δύναται εἰς τὸ μέλλον νὰ προαγάγῃ τὰ συμφέροντα τῆς ἐμπιστευομένης αὐτῷ Τραπέζης ὅπως καὶ πρότερον.

Ὁ κ. Α. ἑτοιμάζει μήνυσιν

Τὴν ἐπαύριον τοῦ τόσον λυπηροῦ δι' αὐτὸν γεγονότος ὁ κ. Α. ἐσκέφθη ὡς ἦτο ἐπόμενον περὶ τῶν νομίμων μέσων διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἠδύνατο νὰ λάβῃ παρὰ τῆς Τραπέζης ἱκανοποίησιν καὶ κιθ' ἁσφαλῶς πληροφορούμεθα μόλις καταρτισθῇ —ὡς ἤδη βῆρχισε— τακτικὸν δικαστήριον θέλει ἐπιδώσῃ μήνυσιν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα ἐπὶ συκοφαντίᾳ καὶ δυσφημίσει.

Ὡς παρατηρεῖ ἡ Διεύθυνσις τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπέζης εὔκολον εἶναι νὰ προβαίνῃ αὐτὴ εἰς κατ' οἶκον ἐρεύνας, κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῇ πρὸς ἀνεύρεσιν τῶν λιρῶν της καὶ τοῦ σφετερίστου των, ἐξομοιοῦσα οὕτω ἐν τῇ ἀντιλήψει της μετ' αὐτῶν διακεκριμένους Μοτιληναίους πολίτας, οἱ ὁποῖοι παρέχουν ἑαυτοὺς χρησίμους καὶ κάτι πλέον, εὐεργετικούς, εἰς τὸν πτωχὸν πληθυσμὸν τῆς πόλεώς μας διὰ παροχῆς ἐργασίας εἰςἑκατοντάδα ἀπόρων καὶ διὰ τῆς ἱδρύσεως βιομηχανικοῦ ἱδρύματος πρώτης τάξεως, τὸ ὁποῖον περιποιεῖ τιμὴν εἰς τὴν νῆσόν μας.

Εἶναι πολὺ εὔκολον πρᾶγμα ἡ ἀστυνομικὴ ἔρευνα ἀλλὰ συνεπάγεται καὶ εὐθήνας ὑπὸ τοὺς Ἑλληνικοὺς νόμους καὶ τὸ Ἑλληνικὸν Σύνταγμα. Εἶναι δὲ σφάλμα τῆς Διευθύνσεως βεβαίως ἐὰν καλῶς εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς δὲν ὑπελόγισε πρὶν ἢ προβῇ εἰς τὸ ἀστήρικτον καὶ ἀπονενοημένον καὶ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἠθικῆς καὶ πρακτικῆς ἄστοχον διάβημά της, χωρὶς νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψει τῆς ὅτι ἡ Τουρκικὴ ἀθαιρεσία διὰ τῆς ὁποίας κατεπνίγοντο τὰ δίκαια τοῦ πολίτου πρὸ τῆς πιέσεως τῶν ἰσχυρῶν παρῆλθεν ἀνεπιστρεπτεί. Ἀλλὰ τώρα θὰ τὸ αἰσθανθῇ ὡς δὲν ἀμφιβάλλομεν κατὰ τρόπον ὥστε ἡ ἀξ. Διεύθυνσις νὰ ἐνθυμῆται διὰ πολὺν καιρὸν ὅτι τὰ ἀπίδια ἔχουν καὶ οὐρές.

Εἰς τὸ προσεχὲς: ***Εἰς ποῖον ἡ εὐθύνη;***

ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΜΑΣ

Τὸ ζήτημα περὶ ἐξακριβώσεως τῶν φημῶν αἱ ὁποῖαι ἐπηκολούθησαν τὸν θάνατον τοῦ ἀειμνήστου Παυλιδάκη παραμένει εἰσέτι ἐκκρεμὲς, μολονότι ἀρκεταὶ παρῆλθον ἡμέραι ἀφ' ἧς ἡ Στρατιωτικὴ μας Ἀρχὴ ἐπελήφθη ἀνακρίσεως πρὸς ἐξέτασιν τῶν ἀφορμῶν τοῦ θανάτου του.

Ἡ βραδύτης αὕτη, ἡ ὁποία ἔχει βεβαίως εὐλόγους ἀφορμάς, καλὸν θὰ ἦτο ὅπως λάβῃ πέρας πρὸς διάψευσιν τῶν περὶ ὧν ὁ λόγος φημῶν ἐὰν ὑπῆρξαν ἄδικοι καὶ πρὸςκαθησύχασιν ὅλων μας. Διότι ἡμεῖς τοὐλάχιστον οὐδεμίαν ἔχομεν ἀμφιβολίαν ὅτι ἐγένετο ἀπὸ ἐπιστημονικῆς ἀπόψεως πᾶν τὸ ἀνθρωπίνως δυνατὸν, ὅπως σωθῇ ὁ δυστυχής, ἀναμένομεν δὲ μετὰ πεποιθήσεως τὸ ἀποτέλεσμα των διενεργηθεισῶν ἀνακρίσεων.

Αλλ' ἂν ἓν τραῦμα δι' ὅπλου κατ' ἐξοχὴν ἀπανθρώπου καὶ φονικοῦ οἷον τὸ Μαρτίνι τῶν Τούρκων καὶ τὸ Γκρᾶ τῶν πεζοναυτῶν μας εἰς μέρος μάλιστα τόσον λεπτὸν καὶ ἐπικίνδυνον, οἷον ἡ παλάμη διὰ λόγους ἀνατομικοὺς, ἔχει συνήθως βαρύτατον προγνωστικὸν, ἀναμφισβήτητον εἶναι ὅτι ἡ Μυτιλήνη, ἀπὸ ἀπόψεως Νοσοκομείου, ὑστερεῖ ὅλων τῶν ἄλλων πόλεων αἱ ὁποῖαι ἐκ τῶν ἐνόντων κατήρτησαν καὶ διατηροῦν ἰδίοις ἀναλώμασι ταιαῦτα εὐαγῆ καθιδρύματα. Δὲν θὰ φέρωμεν ὡς παράδειγμα μεγαλουπόλεις οἵαι ἡ Κων)πολις, ἡ Σμύρνη ἢ ἡ Θεσσαλονίκη ἀλλὰ οὔτε καὶ τὴν Χίον, τὴν μητέρα τῶν πολυταλάντων ὁμογενῶν, οἷος ἦτο ὁ κτίσας τὸ ὁμώνυμον Νοσοκομεῖον Στεφάνοβικ Σκυλίτσης. Αλλ' ἡ Σαμψοῦς πρό τινων ἐτῶν καὶ ἡ Τραπεζοῦς ἐσχάτως ηὐτύχησαν ν' ἀποκτήσουν ἄξια λόγου Νοσοκομεῖα διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων των, τὰ ὁποῖα ἂν δὲν διακρίνωνται διὰ τὴν ἀπὸ ἀπόψεως μέσων κ. τ. λ. ἐπάρκειάν των, ἔχουν οὐχ ἧττον ὑπὲρ αὐτῶν τὸς συνθήκας τῆς ὑγιεινῆς, τὸ εὐάερον, τὸ εὐήλιον, τὴν εὐρυχωρίαν τῶν κοιτώνων καὶ τὰ παρόμοια.

Τὸ ἰδικόν μας Νοσοκομεῖον ἀτυχῶς ὑστερεῖ ὑπὸ πάσας αὐτὰς τὰς ἐπόψεις, Οπως ἔχει δὲν εἶναι Νοσοκομεῖον οὔτε ὡς τοποθεσία, οὔτε ὡς κτίριον. Τὸ πολὺ πολὺ θὰ ἠδύνατο νὰ χρησιμεύσῃ ὡς σταθμὸς πρώτων βοηθειῶν. Τὴν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως δὲ ταύτης ἀνεπάρκειαν του, τὴν ὁποίαν οὐδεὶς ὑπάρχει ὅστις νὰ μὴ ἀνομολογῇ, ὡμολόγησαν κατὰ καιροὺς καὶ ἰατροὶ καὶ Εφοροι ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ κατωτέρω συμπεράσματος, τὸ ὁποῖον παραλαμβάνομεν αὐτολεξεί ἔκ τινος ἐκθέσεως περὶ τῶν πεπραγμένων τοῦ ἐν λόγῳ εὐαγοῦς ἱδρύματος μας τῶν ἐτῶν 1908—1910 καὶ δημοσιευθείσης τὸ ἐπιὸν ἔτος, ἤτοι πρὸ 2 ἐτῶν παρὰ τοῦ ἰατροῦ καὶ Ἐφόρου κ. Δημ. Βλάχου, ἥτις ὡς ἐκ τοῦ συντάξαντος αὐτὴν ἐπιστήμονος προσλαμβάνει ἐπί τοῦ ζητήματος ὅλως ἰδιαιτέραν σημασίαν καὶ δὴ σήμερον, εἶναι δὲ εὐγλωττοτέρα πάσης ἄλλης ἐκ μέρους ἡμῶν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ἀναπτύξεως.

Πλὴν μὲ ὅλην τὴν προσπάθειαν καὶ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Ἐφορίας πρὸς τελείαν καὶ ἄμεμπτον λειτουργίαν τοῦ ἱεροῦ τούτου ἱδρύματος πρέπει ἐπίσης νὰ ὁμολογήσω ὅτι παλὺ καθυστεροῦμεν ὅλων τῶν λοιπῶν Νοσοκομείων τῆς Ἀνατολῆς. Διότι παρ' ὅλας τὰς ἐπιτελεσθείσας μεταρρυθμίσεις, παρ' ὅλος τὰς καταβληθείσας προσπαθείας τοῦ συναδέλφου μου κ. Σουρλάγγα, ὅστις ὁμολογουμένως ἐπὶ 12 ὅλα ἔτη ἀόκνως εἰργάσθη καὶ ὡς ἔφορος καὶ ὡς ἰατρὸς πρὸς ἀναδιοργάνωσιν τοῦ Νοσοκομείου κατορθώσας τῇ συνδρομῇ φίλων του καὶ διαφόρων πολιτῶν νὰ σχηματίσῃ ἀξίαν λόγου συλλογὴν χειρουργικῶν ἐργαλείων πλουτισθεῖσαν ἔτι μᾶλλον ἐσχάτως τῇ ὑποδείξει μου ὑπὸ τῆς Ἐφορίας. Παρ' ὅλας, λέγω, τὰς καλὰς διαθέσεις τῶν κατὰ καιρὸν Ἐφοριῶν εἴμεθα ἔτι πολὺ ὑποδεέστεροι λόγῳ Νοσοκομείου τῶν λοιπῶν Κοινοτήτων. Καὶ τοῦτο διότι αὐτὴ αὕτη ἡ οἰκοδομὴ δὲν ἀνταποκρίνεται ὡς τό γε νῦν ἔχει εἰς τὰς σημερινὰς ἀπαιτήσεις τῆς τε ἐπιστήμης καὶ τῆς ὅλονὲν αὐξανούσης νοσοκομειακῆς πελατείας. Ἕνεκεν τοῦ ἀκαταλλήλου τοῦ κτιρίου χωλαίνει ἥτε νοσηλεία καὶ ἡ ὑπηρεσία. Ἐν ἐνὶ λόγῳ ὑποφέρουσιν οἱ ἀσθενεῖς, ὑποφέρει τὸ προσωπικὸν τῆς κατωτέρας ὑπηρεσίας καὶ καταβάλλεται πλειότερος κόπος ὑφ' ὅλων πρὸς ἐπιτέλεσιν τοῦ καθήκοντος ἑκάστου καὶ πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ποθουμένου.

Ἀλλὰ θὰ ἐρωτήσῃ τις. Αφ' οὗ ἡ ἀνίδρυσις νέου Νοσοκομείου ἐπεβάλλετο ἀνέκαθεν, διατί αἱ γενόμεναι ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου κατὰ καιρὸν σκέψεις δὲν κατέληξαν εἰς κανὲν μέχρι τοῦδε πρακτικὸν ἀποτέλεσμα;

Τοῦτο εἶναι ζήτημα τὸ ὁποῖον γνωρίζουν κατὰ βάθος οἱ ἐπαΐοντες Ἴσως εἰς ἐκ τῶν λόγων εἶναι τὸ ἀναποφάσιστον τῶν κατὰ καιροὺς Εφοριῶν καὶ ἡ ἐκ τῶν ἐνόντων ἐξοικονόμησις τῶν πραγμάτων, ἴσως δὲ τὸ ἀναποφάσιστον τοῦτο ν' ἀπέρρεεν ἐκ τοῦ φόβου μήπως ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις προβῇ εἰς ἐπιζήμιον διὰ τὰ οἰκονομικὰ τῶν Φιλανθρωπικῶν ἐπέμβασιν ἐὰν ἔβλεπεν ὅτι ἡ Εφορία αὐτοῦ προέβαινεν εἰς μεγάλας δαπάνας διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἀναλόγου κτιρίου.

Τώρα ὅμως ὅτε τὸ μορμολύκειον τῶν Τούρκων παρῆλθεν ἀνεπιστρεπτεί, δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἡ Πόλις τῆς Μυτιλήνης θὰ φροντίσῃ χάριν τῆς ἀξιοπρεπείας αὐτῆς νὰ ἐπιληφθῇ σοβαρῶς τοῦ ζητήματος τῆς ἀνεγέρσεως νέου Νοσοκομείου. Τοῦτο εἶναι τὸ καθῆκον τῆς ἐκπροσωπούσης τὴν Πόλιν μας Εφορίας σήμερον, ἥτις ἐκτὸς πάσης συζητήσεως τυγχάνει ὅτι ὀφείλει νὰ προβῇ ἀποφασιστικῶς.

Εν τούτοις, διὰ νὰ μὴ εἴμεθα ἄδικοι, ὀφείλομεν ἐν τέλει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι, ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐκτάκτους περιστάσεις, ὑφ' ἃς τὸ Νοσοκομεῖον εὑρέθη ἀπὸ τῆς Κατοχῆς καὶ ἐνταῦθα ὑπερέβη κατὰ πολὺ τὸ ὅτι θὰ ἐρι καιοῦτο τις νὰ ἀναμένῃ ὡς ἐκ τῶν συνθηκῶν ὑφ' ἃς εὑρίσκεται. Καὶ τοῦτο ἔπρεπε νὰ λεχθῇ πρὸς τιμήν του.

ΕΠΙΤΟΠΙΑ
ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ

Η Α. Ε. ὁ Γενικὸς Διοικητικὸς Ἐπίτροπος κ. Χ. Βοζίκης ἀπηύθυνε χθὲς τὴν κάτωθι ἐγκύκλιον πρὸς τὸν λαὸν τῆς νήσου μας ἐπὶ τῇ αἰσίᾳ αὐτοῦ ἀφίξει εἰς τὴν ἕδραν του. Η παροῦσα ἐγκύκλιος συνταχθεῖσα ἐλληνιστὶ θέλει ἀμέσως δημοσιευθῇ καὶ Τουρκιστί, ὅπως λάβωσι γνῶσιν αὐτῆς ταὐτοχρόνως καὶ οἱ Τοῦρκοι συμπολῖται μας,

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Γενικὸς Διοικ. Ἐπίτροπος τῶν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Στόλου καὶ τοῦ στρατοῦ καταληφθεισῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου.

Πρὸς τοὺς κατοίκους τῶν νήσων τούτων.

***Ἀναλαμβάνων τὴν Γενικὴν Διοίκησιν τῶν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στόλου καὶ τοῦ Στρατοῦ καταλειφθεισῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου αἰσθάνομαι βαθέως τὴν ἐκ τῆς ἀποστολῆς μου ἀπορρέουσαν ὑποχρέω